

КРАСНАЯ ПЕЧОРА

Орган Ижмо-Печорского Уисполкома и Угома Р.К.П. (больш.).

Выходит 2 раза неделю. Год издания пятый.

Цена № в розничной продаже 15 коп.

Адрес Редакции: с. Ижма, Зыр. Авт. Обл.—Уком.

№ 19 (175)

Понедельник,
31 марта
1924 г.

Условия подписки

Для хозорганов и торговцев в месяц 5 р.
• администр. организаций, Виков,
ЕПО и служащих с. Ижмы на 1 м. 1 р.
• крестьян и служ. в уезде на 1 м. 50 к.

Для всех хоз., торг. и админ. учрежд., агентов т.-п. ор. и ч. торговцев подписка обязательна.

Плата за объявления за строчку петита: впереди текста—10 к., позади—5 коп.

Ты читаешь

газету?

А подписчиком газеты

состоишь?

Не забудь подписаться!

К весенней кампании.

Наступают теплые дни. Скоро и снег сойдет. Наступит страдная пора посева. Уже пора готовиться к посеву. Каждый крестьянин должен теперь же запастись хорошими семенами. Испытать всхожесть своих семян. Нужно позаботиться чтобы в семенах не было сорных трав. Нужно вычистить, а если можно и отсортировать семена. У нас в уезде имеются только две сортировки в Ижме и Красноборске и их крестьяне должны использовать полностью. Ни одного часа сортировка теперь даром стоять не должна. У многих своих семян нет. Нужно их достать—купить или займы взять. Не каждый и может купить семена, а займы скоро не получишь: у бедняка или средняка их в излишке нет, а богатей-кулак не даст, а если даст, то три шкуры сдерет, в кабалу попадешь. Хорошо тем волостям где, имеются общественные семенные фонды, но их в каждой волости нет. Есть еще государственный семейный фонд, но он мал и всех не удовлетворит. В деле снабжения крестьян семенами широко идет на помощь кооперация. Крайсоюз открывает по уезду четыре ссудных хлебо-запасных магазина: эти магазины будут давать в ссуду как продовольственный хлеб, так и семена. Но запасы в магазинах имеются только рожью. Ярового зерна Крайсоюз не имеет. Нужно их достать, заготовить. У кого есть хороший и семенной ячмень, каждый должен отвезти его в ссудно-хлебо-запасной магазин и обменять на рожь. Выгода отсюда прямая: хлеб для продовольствия ржаной лучше и семена яровые будут. Семена будут—обсеются все и хлеба осенью будет больше. А с хлебом жить веселей и вольготней.

К вопросу о Бессарабии.

В ответ на протест Чичерина Пункаре указывает: Французский парламент утвердил договор о присоединении Бессарабии к Румынии «считаясь с ясно выраженным желанием ее жителей, ибо национальное собрание Бессарабии постановило присоединить Бессарабию к Румынии».

В ответной ноте Чичерин указывает, что голосование национального собрания было грубым подлогом, ибо Румынские власти пополнили число выборных делегатов своими ставленниками, составившими большинство. Многие видные члены собрания были расстреляны румынами за сопротивление захвату Бессарабии, предложение о полном присоединении Бессарабии к Румынии было принято без голосования, внезапно ночью в присутствии только четверти всех депутатов. Протесты против этого подлога были подписаны целым рядом депутатов собрания, городских самоуправлений, крестьянских и рабочих союзов. Утверждая договор о присоединении Бессарабии к Румынии, французский пролетариат берет на се-

бя все последствия, вытекающие из этого.

Прибывающие в Приднестровские города румынские беженцы указывают: аресты в Бессарабии приняли неисслыханные размеры, румынские тюрьмы переполнены. Опасаясь восстания в Бессарабии румынские власти переводят заключенных в Бессарабских тюрьмах вглубь страны. Сосредоточение румынских войск в Бессарабии продолжается.

Вена. Состоялась демонстрация протеста при участии тысячи восточно-галицийских и бессарабских беженцев против Польско-Румынского террора, а также против оккупации Бессарабии Румынией. Делегация венских бессарабцев, в переданном Крестинскому заявлении, на основании документов и свидетельских показаний, описывает ужасный режим в Бессарабии, требует увода румынских войск из Бессарабии, всенародного голосования, освобождения из бессарабских тюрем борцов за свободу.

В память вождя.

На открывшейся всесоюзной конференции по борьбе с детской безпризорностью Крупская указала: к борьбе с детской безпризорностью следует привлечь не только государственные органы, но также всю советскую обще-

ственность, а особенно профсоюзы и Комсомол.

В Белоруссии, и в ряде деревень Тверской губернии крестьяне выделяют особые «Ленинские десятины» для обработки обществом, доход от кото-

рых идет на общественные нужды.

В селе Веселом Екатеринославской губернии крестьяне открыли школу в память Ленина на 50 детей.

Крестьяне села Нижних Сарагаз митопольского уезда постановили: в память Ленина устроить школу семилетку с уголком Ленина.

Ленинский набор.

Т. Зиновьев в докладе в МК РКП указал: Ленинский призыв дал больше двухсот тысяч заявок. При строгом подборе можно принять в партию даже триста тысяч. Становясь государственной партией, мы ни сколько не стремимся набрать побольше членов наоборот, вопрос приема в партию и исключения обсуждаем при участии целых заводов, включая всю массу безпартийных. Политбюро ЦК представляет това-

рищам Ленинского призыва право участия в выборах, на предстоящий 20 мая, партийный съезд. Представительство на съезд снижено с тысячи до пятисот для лучшего выявления движения, проходящего на местах.

Наблюдается усиленная тяга в РКП со стороны крестьянства. В одном только Краснодарском уезде крестьянами подано свыше тысячи заявлений для приема в партию.

К призыву 1902 года.

Совнарком СССР установил сроки действительной военной службы для морского флота и морских частей и войск ГПУ—4 года, для специалистов воздушного флота 3 года, для остальных частей красной армии, а также сухопутных

Совнарком СССР постановил: в отмену декрета от 20 июля 1918 г., граждане, лишенные избирательных прав, призывающиеся в текущем году не под-

войск ГПУ—2 год. Начиная с 1925 года призыв граждан на действительную военную службу будет производиться раз в год—осенью. Призыву подлежат граждане, достигшие 21 года к первому июлю года призыва.

лежат зачислению в ряды красной армии, а отбывают службу зачислением в команды обслуживания.

Трудовые ряды и буржуазия.

Входящая в состав Чехо-Словакии Карпатская Русь имеет в парламенте девять мандатов и в сенате четыре.

На выборах в парламент и в сенат всюду победили коммунисты и в парламент получили пять мандатов, в сенат—три.

Буржуазные и правительственная партия не получили ни одного мандата. Губернатор прикарпатской Руси срочно вызван в Прагу для доклада о причинах победы коммунистов.

В Вене рабочая демонстрация, в память годовщины Мартовской революции 1848 года, прошла по главным улицам с возгласами в честь Бела-Куна. Полиция с трудом рассеяла толпу.

Митинг протеста рабочих табачных спичечных фабрик против принятой французским сенатом отмены спичечной монополии отказался приветствовать бывшего спичечного рабочего, секретаря желтого союза труда Жуо и восторженно встретил коммуниста Кашена.

К 10 марта по всему СССР рабочими подано свыше двухсот тысяч заявлений о желании вступить в РКП.

Ленинградская губернская конференция рабочей молодежи металлистов единогласно постановила вступить в Комсомол.

Рассмотрев предложение болгарского

министра юстиции о роспуске Компартии, Комсомола рабочей партии, а также союза «Освобождение» суд потребовал от этих организаций представления письменных заявлений в пятидневный срок.

В письме к английскому рабочему кандидату, состязавшемуся на дополнительных выборах с Черчилем, писатель Шоу указывает: программа Черчила сводится к войне с Россией, Черчилль хочет восстановить царизм. На нескольких предвыборных митингах не позволили Черчиллю говорить.

Во Франции забастовали 10 тысяч рабочих металлистов, требующих повышения заработной платы. В Венгрии на шахтах Задунайского района забастовали пять тысяч горнорабочих за отказ шахтовладельцев повысить зарплату.

Полицией раскрыта в Калькутте (столица Индии) фабрика бомб, арестован один из бывших английских военных чинов.

17 и 18 марта по фабрикам, заводам и клубам Москвы состоялись многочисленные митинги, посвященные 53-й годовщине Парижской Коммуны. В принятых резолюциях указывается на необходимость систематической помощи узникам капитала, томлящимся в буржуазных тюрьмах.

СССР и буржуазный мир.

В беседе с сотрудником печати Наркомвнешторг т. Красин указал: вывоз хлеба из СССР за границу занял на международном рынке прочную позицию, вытеснив в некоторых странах других конкурентов. По вопросу международной политики т. Красин указал Советское правительство не отка-

зывается от обсуждения вопросов о признании отдельных долгов при условии предоставления значительных займов, но категорически отказывается принять обязательства о возврате национализированного имущества и по вознаграждению прежних владельцев. (Роста).

К вопросу о зыряннизации.

В порядке дискуссии.

Вопрос зыряннизации учреждений и школ Коми Края—вопрос большой сложности. Подходить к разрешению этого вопроса нужно чрезвычайно осторожно, изучая самым внимательным образом условия ее необходимости, возможности и ее результаты. Как раз этого то осторожного отношения и нет у людей молодцовского толка, склонных, пожалуй, зыряннизировать край канцелярским путем, путем циркуляров, постановлений свыше и т. д. и тем более в такой срок, как один год.

Бесспорно, крестьянину-ижемцу ближе и понятнее свой язык; бесспорно, ребенок, в особенности в первые годы школьной своей жизни, исключительно мыслит и усваивает народном языке. Но достаточно ли этих оснований для того, чтобы произвести внутреннюю ломку школ и учреждений? Нет, мало. Основаниями они служить не могут. До сих пор не приходилось слышать, чтобы происходили какие бы то ни было недоразумения, злоупотребления и т. п. на почве господства в учреждениях русского языка и непонимания его местным крестьянством. Это звучит просто каким то смешным анекдотом в местности, где служащие в учреждениях на 99 процентов или владеют вполне свободно ижемским языком или являются сами ижемцами. Повторю, таких случаев нет, не было и, нужно надеяться, не будет в Ижмо-Печ. уезде. (Про другие уезды Коми области я не знаю, б. м. там это является и распространенным явлением).

Касаясь родного языка в школе, нужно отметить, что и раньше, и теперь без родного языка школа не обходилась и не обходится. Плох бы был тот учитель, который, приехав из русской местности, приступил бы к школьной работе без предварительного знакомства с языком своих детей: последние, слушая тарбарядину учителя, из живых личностей превратились бы в ледяных статуи.

К чести учительства нужно сказать, что первой его заботой являлось знакомство и изучение языка детей и все учителя, которые были здесь раньше и которые теперь есть, в совершенстве владеют ижемским языком. А раз это так, то никак уж нельзя заключать, что детей, не понимающих по русски, в школах угощали и угощают китайской грамотой.

Что же касается сообщения знаний неграмотному, не знающему русского языка крестьянину, то опять таки никто не открывает гонения на зырянский язык. Пожалуйста, говори на родном крестьянину языке, если ты толково, ясно, точно можешь выложить свои знания, свой опыт, объяснить то или иное завоевание науки, ту или иную закономерность явлений в природе. Конечно, вряд ли получатся положительные результаты, если мы свою ижемскую речь будем услащать словами русскими или искаженными русскими, при том в совершенно дикой пропорции: на одно-ижемское слово десятков слов иного языка. Это не есть преувеличение: достаточно послушать любого ижемского оратора, чтобы прийти к такому выводу. Смело можно сказать, что слушая нашу речь, особенно деловую (доклады на собраниях и пр.) можно вывести из этой речи довольно верное представление о ее содержании, так что незлобно думаешь, что ижемский оратор гораздо точнее и определеннее мог бы передать свою мысль по русски. Тем же недостатком страдает и речь рядового ижемца и чем больше человек исколесил по бел. свету, чем больше видел мест и народов, чем больше он знает, тем заметнее этот недостаток. Это далеко не случайное и не временное явление. Оно зависит от крайней бедности нашего языка, которая ведет к определенному его вымиранию. Вымирания нашего языка я ближе коснусь ниже. Теперь же скажу несколько слов о результатах зыряннизации. Предположим, что мы школы зыряннизировали; ребенок в течение минимум двух лет не слышит ни одного русского слова, да и в последующие годы работа идет на зырянском языке (русскому языку отведено с 3 годаместо, одинаковое с иностранными языками в средней школе). Каковы будут результаты? Язык наш убог, литературы нет абсолютно никакой (нельзя же считать литературой „Шинас Йертед“, „Шонды Йюгер“ и десятка два небольших переводных статей и брошюрок по 16 стр. в одну восьмую листа). Как будут развиваться дети, из каких источников будет пытаться их любознательность при наличии этих условий? Русская книга для них будет на долгое время закрыта, т. к. в два года, да еще при отношении к нему, как

к иностранному языку—результаты его изучения будут не лучше результатов школьного изучения французского и немецкого языков. В школах 2 ст. недостаточное знание русского языка будет служить прямым тормозом в их работе: 2-я ступень в место своего прямого назначения должна будет убить массу драгоценного времени на процесс овладения русским языком. Таким образом вместо всестороннего развития личности ребенка, получится, наоборот, застой развития, подучится нечто совершенно обратное чаяниям правоверных зыряннизаторов, с легкой руки которых и в школах 2 ст. зырянский язык чуть был не признан обязательным языком преподавания. Мне могут возразить, что раз нет литературы, нужно ее создать раз беден язык,—нужно его развивать; развились же, дескать, современные высокоразвитые языки из первобытных животных выкриков.

По одно дело говорить, а другое превратить слова в жизнь. Раз нет у нас даже малейших признаков литературы, то создание ее потребует не одного, не двух, а десятков и сотен лет (под литературой я разумею не зубоч. издан., а серьезную художественную и научную письменность, способную развивать интеллект человека, воспитывать его волю, характер). Кроме того, не следует забывать, что язык и литература—два взаим. действующие фактора культуры и развития нового взаимно обуславливаются развитием второй и наоборот, развитая литература—требует развитого языка. Относительно убожества нашего языка двух мнений не может быть. Попробуйте передать на зырянском языке какую нибудь отвлеченную мысль, отвлеченное понятие—скажете ли бойтесь—вам не удастся. Почему? Потому, что он, как вообще все неразвитые языки, слишком конкретен; дальше—бесчисленного множества понятий в нем совершенно нет, а раз нет понятий, то, разумеется, не могут существовать и их заместители—слова. Зырянский лексикон в лучшем случае не насчитывает больше 1500—2000 слов. Недостающие, для новых понятий, слова нужно или выдумывать, или брать из другого языка. (Жизнь стихийно ведет нас как раз по последнему пути) Создать при таких возможностях, почти из первобытного языка, могучее, гибкое словесное орудие, могущее выразить жизнь человека и природы во всем их многообразии—равносильно созданию самобытной культуры. Культура же с задает тысячелетиями. По-

этому не рациональнее ли пользоваться плодами и средствами чужой культуры и не делать сизифовой работы, явно обреченной при том на гибель. При всем старании создать свою культуру, развить свой язык, мы ровно ничего не сможем сделать. Зыряне не изолированы никакими естественными преградами от других народов; они входят в постоянное и самое тесное общение с русским,—с народом несравненно более высокой культуры.

Ни в духовной, ни в материальной культуре зырян, ни в быте их нет достаточно сильных элементов, могущих парализовать русское влияние. На состоянии нашего языка это влияние, как уже упоминали выше, заметно особенно сильно. Сама жизнь, без всякого участия злой воли злых русских факторов, ведет к ассимиляции зырян, вымиранию их языка. Примеры такого духовного подчинения одного народа другим в истории не редки. На ижемцах это более ощутительно, чем на других зырянах, они не сохранили даже антропологического зырянского типа. Очень показательны в этом отношении корни ижемских фамилий, которые все без исключения русские. И постольку, по скольку зыряне в сокровищницу общечеловеческой мысли не сделали своего вклада, не приходится и жалеть об этом вымирании, ставить ему искусственные преграды, хотя это заключение с первого взгляда кажется чрезвычайно жестоким. Наоборот, чем меньше разрыв национальных перегородок, там лучше для мировой общечеловеческой культуры. Человечество, стремящееся в конечном идеале к интернационализму, должно не строить китайские стены всех видов и рангов, а разрушать их. Общепризнанная высота культуры Соединенных Штатов Америки, где тысячи национальностей объединены общей культурой и общим культурным языком (Английским), возможно только при наличии этого связующего цемента. Без этого цемента мы видели бы вместо высокой культуры вавилонское столпотворение. Мои выводы: зыряннизация совершенно не нужна ни „вока“, ни тогда бы то ни было (в сущности в Ижмо-Печ. уезде); она кроме того и не возможна—зыряннизаторы думают делать одно, а жизнь творит диаметрально противоположное; попытка же зыряннизации даст мышиные результаты.

Эф.

Как увеличить урожай хлеба.

Наступает весна, а вместе с ней и самая горячая пора для крестьянина—ПОСЕВ. Каждый крестьянин должен приложить все усилия к тому, чтобы осеять саять возможно больший урожай. Для этого нужно в первую очередь отсортировать свои семена. Сея не отсортированное зерно мы, тем самым, высеем громадное количество семян сорных трав. Вред от сорных трав очень велик. Они отнимают у высевочного хлеба пищу и влагу, загораживают свет и этим самым ослабляют растение, а иногда и совсем заглушают его. Сорные травы являются местом, где многие из вредителей хлебов находят себе ранней весной приют, пищу и размножаясь переходят массами на хлеба, принося этим крестьянину громадный вред.

Подобно тому как у здоровых родителей бывают здоровые дети, так и у растений; только полностью здоровое зерно способно давать крепкие и сильные ра-

стения, которые меньше боятся заух, заморозков и др. невзгод. Четверть всех семян, которые крестьянин сеет не сортируя, погибают безвозвратно, так как эти худые семена дают слабый росток, не могущий бороться за свое существование.

И так, чтобы получить хорошие всходы, а значит и хороший урожай хлебов, землевладелец должен засеять свою ниву крупным тяжеловесным зерном. Для этого семена нужно пропускать через сортировки, отбирающие только крупные тяжелые семена. Результатом сортирования зерна является прибавка урожая от 15 п. и выше на дес., что и подтверждается многочисленными опытами в крестьянских хозяйствах и данными опытных станций.

Отсортировать зерно можно в Ижме при Узмууправлении, в Красноборске при Волисполкоме, где имеются зерноочистительные машины. *Агроном И. Горбушин.*

НАШИ ВЫЗОВЫ. В пользу МОПР.

Вношу две 5-ти рублевых облигации зол. выигр займа. Прошу последовать моему примеру—Терентьева Вас. Ив., Потапова Якова Павл., Грехова Мих. Александр., Канева Герасима Прокол., и Филиппова Петра Ив. из Мохчи.

Е. Ануфриев.
Вношу две 5-ти руб. обл. зол. выигр. займа. Прошу последовать моему примеру—1) Штейнфельда Л. П., 2) Иванову Н. Н., 3) Ляпунову М. М., 4) Енату И. П., 5) Колькуматова П. Е. 6) Трубачева М. Т., Леушеву Н. В. и 8) Рено Ф. Г.
Ив. Семашкин.

Вношу 5-ти руб. обл. золот. выигр. займа и выдвигаю вперед по имени, та кой же суммы каждого из следующих: Филиппова Ал. В. (учителя), Ляпунову, Дубровскую, Торлопова И. С., Филиппова В. Ив. („Пол Звезда“), Байкова А. И., Терентьева П. Ил., Власову и Коковкину.
Чупрова.

По вызову т. Ануфриева Е. Е. вношу две 5-ти руб. обл. зол. выигр. займа и в свою очередь вызываю—Полова Ник. Ив., Полова Ф. П. (Крайсоюз), Коледешникова И. С., Русанова („Хлебпродукт“), Терентьева А. С. (Ижемское ЕПО), Терентьева Митрефа. Пр. (Крайсоюз), Терентьева С. Е. (Госторг), Рочева И. М. (Военкоп), Волкова Н. А., Норичина А. С. („Хлебпродукт“), Артеева Авра. Тр. (Миллиция) и Воксеева Е. С. (УИК), Терентьев В. И.

Извещение.

При упрощения аппарата Уисполкома, отделы Нар. Образования, Здравохранения и Соц. Обеспечения влились в один общий отдел с учрежденным должностей Инспекторов по Наробразу, Здравохранению и Собеку.

Корреспонденцию, касающуюся вышеозначенных объединенных отделов адресовать в общий отдел Уисполкома куда надлежит подведомственным общему Отделу Учреждениям обращаться за разного рода необходимыми справками и указаниями.
Зав. Общ. Отделом УИК Г. Вокуев
Зав. Канцелярией М. Попов.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

«Военный Кооператив»
Ижмо-Печорское Отделение Зыр. Обл. Военно-Потребительного Общества.
Дешево! Цены понижены на 20%
Отделение Военкопа сии извещает граждан и членов ЗОВПО, что все товары нами понижены на 20 процен. с 27 марта с. г.

Отделение ЗОВПО.

Издатель: Ижмо-Печуисполком.
Отв. Ред. Ф. Коковкин.